



Brüssel, den 9. Oktober 2015  
(OR. fr)

12702/2/15  
REV 2

OJ/CRP2 35  
COMIX 466

## **VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG**

---

Betr.: 2558. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER  
(2. Teil)

---

Termin: 7. und 10. Oktober 2015  
Uhrzeit: 10.00 Uhr, 10.00 Uhr  
Ort: Brüssel

---

### **ÜBERARBEITETE FASSUNG Nr. 2 der VORLÄUFIGEN TAGESORDNUNG**

#### **A. MITTWOCH, 7. OKTOBER 2015 (10.00 Uhr):**

##### 1. Annahme der vorläufigen Tagesordnung

##### I

15. Beim Gericht der Europäischen Union anhängige Rechtssache  
= Rechtssache T-485/15 Bashir Saleh Alsharghawi gegen Rat der Europäischen Union  
12394/15 JUR 620 RELEX 749 CFSP/PESC 564 MAMA 137
16. Rechtssache T-448/15 Europäisches Umweltbüro gegen Kommission  
= Einrede der Rechtswidrigkeit von Artikel 3 und Artikel 6 Absatz 1 der Verordnung  
Nr. 1367/2006  
12628/15 JUR 636 API 99 ENV 603 COMPET 439 SAN 315 MI 607
17. Beim Gerichtshof der Europäischen Union anhängige Rechtssache  
= Vorabentscheidungssache C-319/15 Overseas Financial und Oaktree Finance  
(Vorlegendes Gericht: Cour administrative d'appel de Paris) Gültigkeit von Artikel 17  
der Verordnung (EU) Nr. 961/2010 des Rates vom 25. Oktober 2010 über restriktive  
Maßnahmen gegen Iran  
12397/15 JUR 621 RELEX 750 MOG 95 CFSP/PESC 565

18. Entwurf von Ständigen Einsatzverfahren der integrierten EU-Regelung für die politische Reaktion auf Krisen (IPCR-SOPs)  
12607/15 IPCR 11 CAB 14
19. Entwurf einer Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 1303/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates mit gemeinsamen Bestimmungen über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, den Europäischen Sozialfonds, den Kohäsionsfonds, den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums und den Europäischen Meeres- und Fischereifonds sowie mit allgemeinen Bestimmungen über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, den Europäischen Sozialfonds, den Kohäsionsfonds und den Europäischen Meeres- und Fischereifonds im Hinblick auf spezifische Maßnahmen für Griechenland (**erste Lesung**)  
= Annahme des Gesetzgebungsakts  
12316/15 CODEC 1232 FSTR 62 FC 61 REGIO 75 SOC 534 EMPL 350  
BUDGET 33 AGRISTR 63 PECHE 314 CADREFIN 57  
PE-CONS 50/15 FSTR 51 FC 50 REGIO 65 SOC 473 EMPL 312 BUDGET 26  
AGRISTR 59 PECHE 268 CADREFIN 46 CODEC 1083
20. Delegierte Verordnung (EU) .../... der Kommission vom 28.7.2015 zur Ergänzung der Richtlinie 2002/87/EG des Europäischen Parlaments und des Rates durch technische Regulierungsstandards zur Präzisierung der Begriffsbestimmungen und zur Koordinierung der zusätzlichen Beaufsichtigung der Risikokonzentration und der gruppeninternen Transaktionen  
= Absicht, keine Einwände gegen den delegierten Rechtsakt zu erheben  
12370/15 EF 179 ECOFIN 730 DELACT 123  
11508/15 EF 165 ECOFIN 677 DELACT 109
21. Sonderbericht Nr. 9/2015 "EU-Unterstützung für die Bekämpfung von Folter und die Abschaffung der Todesstrafe"  
= Benennung der zuständigen Gruppe (°)  
12545/15 FIN 658 COHOM 91 CONUN 184
22. Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 29/2015) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für 2015  
12509/15 FIN 654 INST 340 PE-L 57
23. Bewältigung der Flüchtlingskrise: haushaltspolitische Sofortmaßnahmen im Rahmen der europäischen Migrationsagenda
- Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 7 zum Gesamthaushaltsplan 2015  
12506/15 FIN 651 PE-L 56
  - Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 7 zum Gesamthaushaltsplan 2015
    - Unterrichtung der nationalen Parlamente  
12507/15 FIN 652 INST 339
  - Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Flexibilitätsinstruments  
12508/15 FIN 653
  - Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 32/2015) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für 2015  
12510/15 FIN 655 INST 341 PE-L 58

24. Monatliche Aufstellungen der im schriftlichen Verfahren vom Rat angenommenen Rechtsakte
- Juni 2015  
12564/15 RPE 10
  - Juli 2015  
12565/15 RPE 11
  - August 2015  
12566/15 RPE 12
25. Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Ernennung von zwei spanischen Mitgliedern des Ausschusses der Regionen und drei spanischen Stellvertretern im Ausschuss der Regionen
- Prüfung des Beschlussesentwurfs (+)  
12462/15 CDR 94  
12453/15 CDR 92
26. Empfehlung an den Rat betreffend die Verwendung von Verschlüsselungsgeräten zum Schutz elektronischer Verbindungen im Rahmen des Projekts GALILEO
- 12480/15 CSCI 54 CSC 198 **RESTREINT UE/EU RESTRICTED**
27. Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Festlegung des im Rat für handelsbezogene Aspekte der Rechte des geistigen Eigentums und dem Allgemeinen Rat der Welthandelsorganisation im Namen der Europäischen Union zu vertretenden Standpunkts hinsichtlich des Antrags der zu den am wenigsten entwickelten Ländern zählenden Mitglieder auf eine Verlängerung der Übergangsfrist nach Artikel 66 Absatz 1 des Übereinkommens über handelsbezogene Aspekte der Rechte des geistigen Eigentums in Bezug auf bestimmte Verpflichtungen auf dem Gebiet der Arzneimittel und auf eine Befreiung von Verpflichtungen nach Artikel 70 Absätze 8 und 9 des genannten Übereinkommens
- = Annahme
- 11939/15 WTO 186 PI 59
  - 11916/15 WTO 185 PI 57
28. Beziehungen zu Kasachstan
- Beschluss des Rates über die Unterzeichnung – im Namen der Europäischen Union – und die vorläufige Anwendung des Abkommens über eine verstärkte Partnerschaft und Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Kasachstan andererseits  
12415/1/15 REV 1 COEST 289  
9445/15 COEST 162  
+ COR 1  
9452/15 COEST 163  
+ COR 1  
+ COR 2 (pl)  
+ COR 3 (et)
29. Annahme eines Beschlusses des Rates zur Festlegung des im Namen der Europäischen Union in dem durch das Abkommen zwischen der Europäischen Union und der Republik Armenien zur Erleichterung der Visaerteilung eingesetzten Gemischten Ausschuss im Hinblick auf die Annahme seiner Geschäftsordnung zu vertretenden Standpunkts
- 11930/15 VISA 275 COEST 267
  - 11770/15 VISA 267 COEST 263

30. Strategische Koordinierung der Arbeit der Vorbereitungsgremien des Rates im Bereich Migration  
12516/15 JAI 699 ASIM 99 RELEX 761 POLGEN 143
31. Vorschlag für einen Beschluss des Rates über Kontrollmaßnahmen für 5-(2-Aminopropyl)indol  
12637/15 CORDROGUE 77 SAN 318  
10012/15 CORDROGUE 51
32. Vorschlag für einen Beschluss des Rates über Kontrollmaßnahmen für 4-Iod-2,5-dimethoxy-N-(2-methoxybenzyl)phenethylamin (25I-NBOMe), 3,4-Dichloro-N-[[1-(dimethylamino)cyclohexyl]methyl]benzamid (AH-7921), 3,4-Methylendioxypropylvaleron (MDPV) und 2-(3-Methoxyphenyl)-2-(ethylamino)cyclohexanon (Methoxetamin)  
12634/15 CORDROGUE 75 SAN 316  
10011/15 CORDROGUE 50
33. Vorschlag für einen Beschluss des Rates über Kontrollmaßnahmen für 4-Methyl-5-(4-methylphenyl)-4,5-dihydrooxazol-2-amin (4,4'-DMAR) und 1-Cyclohexyl-4-(1,2-diphenylethyl)piperazin (MT-45)  
12638/15 CORDROGUE 78 SAN 319  
10009/15 CORDROGUE 48
34. Vorschlag für einen Beschluss des Rates über Kontrollmaßnahmen für 4-Methylamphetamin  
12636/15 CORDROGUE 76 SAN 317  
10010/15 CORDROGUE 49
35. = Entwurf eines Beschlusses des Rates über den im Namen der Europäischen Union im Assoziationsausschuss EU-Chile zu vertretenden Standpunkt hinsichtlich der Ersetzung von Anhang III Anlage II des Abkommens zur Gründung einer Assoziation zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Chile andererseits  
= Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Standpunkt, der im Namen der Europäischen Union im Assoziationsausschuss EU-Chile in Bezug auf die Ersetzung von Anhang III Artikel 12 des Abkommens zur Gründung einer Assoziation zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Chile andererseits zu vertreten ist  
= Annahme  
12580/15 COLAC 100 WTO 206 UD 193  
10913/15 COLAC 80 WTO 151 UD 190  
+ COR 1  
10919/15 COLAC 83 WTO 154 UD 191  
+ COR 1

37. Beschluss des Rates zur Änderung des Beschlusses 2013/391/GASP zur Unterstützung der konkreten Umsetzung der Resolution 1540 (2004) des Sicherheitsrats der Vereinten Nationen über die Nichtverbreitung von Massenvernichtungswaffen und ihren Trägersystemen  
12512/15 CORLX 100 CFSP/PESC 580 CONOP 116 CODUN 35 CONUN 181  
12367/15 CORLX 87 CFSP/PESC 559 CONOP 115 CODUN 34 CONUN 180
38. Beschluss des Rates zur Änderung des Beschlusses 2010/638/GASP über restriktive Maßnahmen gegen die Republik Guinea  
12513/15 CORLX 101 CFSP/PESC 581 COAFR 277 COARM 218 FIN 656  
12438/15 CORLX 91 CFSP/PESC 570 COAFR 272 COARM 214 FIN 638
39. = Beschluss des Rates zur Änderung des Beschlusses 2013/255/GASP über restriktive Maßnahmen gegen Syrien  
= Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 36/2012 über restriktive Maßnahmen angesichts der Lage in Syrien  
12704/15 CORLX 108 CFSP/PESC 595 RELEX 769 COARM 219  
MAMA 145 FIN 662  
8846/15 CFSP/PESC 148 COARM 116 MAMA 37 FIN 357  
8844/15 CFSP/PESC 147 RELEX 367 COARM 115 MAMA 36 FIN 356
40. Beschluss des Rates zur Änderung des Beschlusses 2010/573/GASP betreffend restriktive Maßnahmen gegen die Führung der transnistrischen Region der Republik Moldau  
12705/15 CORLX 109 CFSP/PESC 596 COEST 302  
12494/15 CORLX 99 CFSP/PESC 579 COEST 295

## II

41. Vorbereitung der Tagung des Rates (Justiz und Inneres) am 8./9. Oktober 2015
  - Fragen im Zusammenhang mit dem Gemischten Ausschuss
    - = Die künftige Politik im Bereich des Managements der Außengrenzen
      - Informationen des Vorsitzes  
12616/15 FRONT 208 JAI 713 COMIX 461
  - Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung
  
42. Weiteres Vorgehen im Anschluss an die Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen) vom 6. Oktober 2015
  
43. Interinstitutionelle Vereinbarung über bessere Rechtsetzung
  - = Informationen des Vorsitzes
  
44. Vorbereitung der Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten) am 13. Oktober 2015
  - a) (ggf.) Jährliche Programmplanung - Absichtserklärung der Kommission
    - = Informationen des Vorsitzes  
11693/15 CODEC 1150 INST 308 POLGEN 130 PE 136
  - b) Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung
  
45. Vorbereitung der Tagung des Rates (Auswärtige Angelegenheiten) am 12. Oktober 2015
  - a) Syrien
  - b) Migration
  - c) Beziehungen der EU zu den Staaten in Afrika, im Karibischen Raum und im Pazifischen Ozean (nach 2020)
  - d) (ggf.) Libyen
  - e) Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung
  
46. Vorstellung der Tagesordnung für die Tagung des Rates (Auswärtige Angelegenheiten/Entwicklung) am 26. Oktober 2015

48. Beziehungen zum Kosovo<sup>\*</sup>

- Beschluss des Rates über die Unterzeichnung des Stabilisierungs- und Assoziierungsabkommens zwischen der Europäischen Union und der Europäischen Atomgemeinschaft einerseits und dem Kosovo<sup>\*</sup> andererseits im Namen der Europäischen Union
- Beschluss des Rates über die Zustimmung zum Abschluss des Stabilisierungs- und Assoziierungsabkommens zwischen der Europäischen Union und der Europäischen Atomgemeinschaft einerseits und dem Kosovo<sup>\*</sup> andererseits durch die Europäische Kommission im Namen der Europäischen Atomgemeinschaft
- Stabilisierungs- und Assoziierungsabkommen zwischen der Europäischen Union einerseits und dem Kosovo<sup>\*</sup> andererseits

12744/15 COWEB 96

10724/1/15 REV 1 COWEB 66

10725/1/15 REV 1 COWEB 67

10726/1/15 REV 1 COWEB 68

10728/1/15 REV 1 COWEB 69

- Sonstiges

o

o o

**Am Rande der AStV-Tagung**

**Mittwoch, 7. Oktober 2015, um 10.00 Uhr:**

**GEMISCHTER AUSSCHUSS**

- Die künftige Politik im Bereich des Managements der Außengrenzen
  - Allgemeine Aussprache

12616/15 FRONT 208 JAI 713 COMIX 461

---

\* Diese Bezeichnung berührt nicht die Standpunkte zum Status des Kosovo und steht im Einklang mit der Resolution 1244 (1999) des VN-Sicherheitsrates und dem Gutachten des Internationalen Gerichtshofs zur Unabhängigkeitserklärung des Kosovo.

**B. SAMSTAG, 10. OKTOBER 2015 (10.00 Uhr):**

I

36. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zu Südsudan  
12650/15 COAFR 285 CFSP/PESC 590 RELEX 764 COHAFA 87  
(ursprünglich Tagesordnungspunkt der Tagung am 7.10.)

**Neuer Tagesordnungspunkt**

49. Gemeinsamer Standpunkt 2001/931/GASP des Rates über die Anwendung besonderer Maßnahmen zur Bekämpfung des Terrorismus und Verordnung (EG) Nr. 2580/2001 über spezifische, gegen bestimmte Personen und Organisationen gerichtete restriktive Maßnahmen zur Bekämpfung des Terrorismus  
= Annahme der geänderten Begründungen  
12490/15 CORLX 98 COTER 125 CFSP/PESC 578 RELEX 759 FIN 645  
+ COR 1  
+ ADD 1  
+ ADD 1 COR 1

**Neuer Tagesordnungspunkt**

50. Bericht der Hohen Vertreterin zur einundzwanzigsten Halbjahresüberprüfung der Operation ALTHEA  
12748/15 CSDP/PSDC 523 CFSP/PESC 601 BIH 10

**Neuer Tagesordnungspunkt**

51. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zu Bosnien und Herzegowina  
12861/15 COWEB 102 POLMIL 85 COPS 303 CSDP/PSDC 534  
CFSP/PESC 616 BIH 14

**Neuer Tagesordnungspunkt**

52. Libyen  
= Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates  
12874/15 MAMA 156 CFSP/PESC 624 RELEX 792 LIBYE 8

## II

44. Vorbereitung der Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten) am 13. Oktober 2015
- c) Vorbereitung der Tagung des Europäischen Rates am 15./16. Oktober 2015
    - = Entwurf von Schlussfolgerungen  
11137/15 CO EUR-PREP 37
45. Vorbereitung der Tagung des Rates (Auswärtige Angelegenheiten) am 12. Oktober 2015
- a) (ggf.) Syrien
    - = Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates  
12872/15 MAMA 155 CFSP/PESC 623 RELEX 791 SY 5
  - b) (ggf.) Migration
    - = Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates  
12788/15 COAFR 289 RELEX 776 ACP 133 DEVGEN 177 ASIM 108  
JAI 727 COPS 297 MAMA 148 COWEB 97
- Sonstiges

- 
- (°) Punkt, zu dem der AStV gemäß Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.
  - (+) Punkt, der gemäß Artikel 12 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates im Wege des Verfahrens der stillschweigenden Zustimmung angenommen werden kann.
-